2026/2075

2026.9.14.

A BIZOTTSÁG (EU) 2026/2075 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2026. szeptember 10.)

az (EU) 2026/1108 végrehajtási határozatnak a juhhimlő és kecskehimlő romániai előfordulásával kapcsolatos egyes vészhelyzeti intézkedések tekintetében való módosításáról

(az értesítés a C(2026) 6510. számú dokumentummal történt)

(Csak a román nyelvű szöveg hiteles)

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. március 9-i (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletre („állategészségügyi rendelet”) ([1]) és különösen annak 259. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

(1) A juhhimlő és kecskehimlő a juh- és kecskeféléket érintő fertőző vírusos betegség, amely súlyos hatással lehet az érintett állatállományra és a gazdálkodás jövedelmezőségére, zavart okozva az említett állatok és az azokból származó termékek szállítmányainak Unión belüli mozgatásában és harmadik országokba történő kivitelében. A juhhimlő és kecskehimlő juh- és kecskefélék körében történő kitörése esetén jelentős annak a kockázata, hogy a betegség más, juh- és kecskeféléket tartó létesítményekre is átterjed.

(2) Az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ([2]) kiegészíti az (EU) 2016/429 rendelet 9. cikke (1) bekezdésének a), b) és c) pontjában felsorolt, illetve az (EU) 2018/1882 bizottsági végrehajtási rendeletben ([3]) A, B és C kategóriájúként meghatározott betegségekkel szembeni védekezésre vonatkozóan megállapított szabályokat. Az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 21. és 22. cikke korlátozás alatt álló körzet létrehozását írja elő az A kategóriájú betegségek kitörése esetén, amelyek közé a juhhimlő és kecskehimlő is tartozik, továbbá bizonyos járványvédelmi intézkedések alkalmazását írja elő e körzetben. Ezenkívül az említett felhatalmazáson alapuló rendelet 21. cikkének (1) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a korlátozás alatt álló körzetnek egy védőkörzetből, egy felügyeleti körzetből és szükség esetén a védőkörzetek és a felügyeleti körzetek körül vagy azok szomszédságában további, korlátozás alatt álló körzetekből kell állnia.

(3) Az (EU) 2016/429 rendelet keretében elfogadásra került az (EU) 2026/1108 bizottsági végrehajtási határozat ([4]), amely a juhhimlő és kecskehimlő vírusával való fertőzöttség romániai előfordulásával kapcsolatos egyes vészhelyzeti intézkedéseket állapított meg.

(4) Közelebbről az (EU) 2026/1108 végrehajtási határozat 1. cikke úgy rendelkezik, hogy a Románia által az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 21. cikkének megfelelően létrehozandó védő- és felügyeleti, valamint további, korlátozás alatt álló körzetekből álló korlátozás alatt álló körzetnek legalább az említett végrehajtási határozat I. mellékletében felsorolt területeket magában kell foglalnia, és a védő- és felügyeleti körzetekben alkalmazandó intézkedéseket legalább az I. mellékletben felsorolt időpontokig alkalmazni kell.

([1]) HL L 84., 2016.3.31., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

([2]) A Bizottság (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. december 17.) az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a bizonyos jegyzékbe foglalt betegségek megelőzésére és az e betegségekkel szembeni védekezésre vonatkozó szabályok tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 174., 2020.6.3., 64. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

([3]) A Bizottság (EU) 2018/1882 végrehajtási rendelete (2018. december 3.) egyes betegségmegelőzési és járványvédelmi szabályoknak a jegyzékbe foglalt betegségek kategóriáira történő alkalmazásáról, valamint a jegyzékbe foglalt betegségek terjedésére nézve számottevő kockázatot jelentő fajok és fajcsoportok jegyzékének megállapításáról (HL L 308., 2018.12.4., 21. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

([4]) A Bizottság (EU) 2026/1108 végrehajtási határozata (2026. május 13.) a romániai juhhimlővel és kecskehimlővel kapcsolatos egyes vészhelyzeti intézkedésekről, valamint az (EU) 2026/1015 végrehajtási határozat és az (EU) 2025/2415 végrehajtási határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L, 2026/1108, 2026.5.20., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2026/1108/oj).

(5) Az (EU) 2026/1108 végrehajtási határozat legutóbbi, az (EU) 2026/1956 bizottsági végrehajtási határozattal [5] történt módosítását követően Románia arról értesítette a Bizottságot, hogy a 2026. augusztus 20. és szeptember 7. közötti időszakban Brăila (Brajla), Buzău (Bodza), Galați (Galac), Gorj és Tulcea (Tulcsa) megyében található juh- és kecskeféléket tartó létesítményekben a juhhimlő és kecskehimlő további tizenkét kitörését észlelték. Ezen új kitörések közül néhány a korábbi kitöréseket követően már létrehozott, korlátozás alatt álló körzeteken kívül, nevezetesen Galac megyében fordult elő, ahol korábban nem jelentették a betegség előfordulását. Válaszintézkedésként Románia védő- és felügyeleti körzeteket hozott létre, amelyekben az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendeletben meghatározott járványvédelmi intézkedéseket alkalmazzák.

(6) Ezért az újabb kitörés figyelembevétele érdekében az (EU) 2026/1108 végrehajtási határozat I. mellékletében Románia tekintetében védő-, felügyeleti és további, korlátozás alatt álló körzetekként felsorolt területeket és az azokban alkalmazandó intézkedések időbeli hatályát, továbbá az említett végrehajtási határozat II. mellékletében felsorolt körzetekben alkalmazandó intézkedések időtartamát ki kell igazítani. Ennek megfelelően módosítani kell a korlátozás alatt álló körzeteknek az említett végrehajtási határozat I. mellékletében foglalt jegyzékét és az azokban alkalmazandó intézkedések időtartamát, valamint azon körzeteknek az említett végrehajtási határozat II. mellékletében foglalt jegyzékét, amelyekben a további, korlátozás alatt álló körzetekre vonatkozó intézkedéseket alkalmazni kell, továbbá az azokban alkalmazandó intézkedések időtartamát.

(7) Az (EU) 2025/1108 végrehajtási határozat mellékleteit ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(8) A védő-, felügyeleti és további, korlátozás alatt álló körzetek méretének, valamint az azokban alkalmazandó intézkedések időtartamának meghatározásakor az (EU) 2016/429 rendelet 64. cikkének (1) bekezdésében felsorolt kritériumokat és az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendeletben megállapított szabályokat vették alapul. A védő-, felügyeleti és további, korlátozás alatt álló körzetek méretének, valamint az azokban alkalmazandó intézkedések időtartamának meghatározásához alkalmazott kritériumok nemcsak a juhhimlő és kecskehimlő tekintetében az e betegség által érintett területeken fennálló járványügyi helyzetet veszik figyelembe, hanem a juhhimlő és kecskehimlő tekintetében Románia egész területén fennálló általános járványügyi helyzetet, valamint a betegség továbbterjedési kockázatának mértékét is. Ezenkívül az e határozatban előírt intézkedések időtartama az Állategészségügyi Világszervezet (WOAH) Szárazföldi Állatok Egészségügyi Kódexében [6] foglalt nemzetközi szabványokkal összhangban került meghatározásra.

(9) Tekintettel a juhhimlő és kecskehimlő terjedésével kapcsolatos uniós járványügyi helyzet sürgősségére, valamint arra, hogy meg kell előzni a betegségnek a romániai érintett létesítményekből e tagállam más részeire vagy más tagállamokra való átterjedését, helyénvaló, hogy az e végrehajtási határozatban előírt intézkedések a lehető leghamarabb alkalmazandók legyenek.

(10) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az (EU) 2026/1108 végrehajtási határozat mellékleteinek helyébe e határozat mellékletének szövege lép.

[5] A Bizottság (EU) 2026/1956 végrehajtási határozata (2026. augusztus 20.) az (EU) 2026/1108 végrehajtási határozatnak a juhhimlő és kecskehimlő romániai előfordulásával kapcsolatos egyes vészhelyzeti intézkedések tekintetében való módosításáról (HL L, 2026/1956, 2026.8.24., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2026/1956/oj).

[6] https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/.

2. cikk

Ennek a határozatnak Románia a címzettje.

Kelt Brüsszelben, 2026. szeptember 10-én.

a Bizottság részéről
VÁRHELYI Olivér
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

„I. MELLÉKLET

A. rész: A betegség megerősített kitörése körül kialakított védő- és felügyeleti körzetek

Régió és a kitörés ADIS hivatkozási száma	A Románia területén az 1. cikkben említett korlátozás alatt álló körzet részét képező, védő- és felügyeleti körzetnek nyilvánított területek	Az alkalmazási időszak vége
Buzău megye RO-CAPRIPOX-2026-00005 RO-CAPRIPOX-2026-00022	Védőkörzet: Those parts of Buzău County contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 44.916, Long. 27.118 (2026/5), Lat. 44.979, Long. 27.091 (2026/22).	2026.10.19.
	Felügyeleti körzet: Those of Buzău, Brăila and Ialomița Counties, contained within a circle of a radius of 20 kilometres, centred on UTM 30 ETRS89 coordinates excluding the areas included in any protection zone Lat. 44.916, Long. 27.118 (2026/5), Lat. 44.979, Long. 27.091 (2026/22).	2026.11.6.
	Felügyeleti körzet: Those of Buzău, Brăila and Ialomița Counties, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30 ETRS89 coordinates excluding the areas included in any protection zone Lat. 44.916, Long. 27.118 (2026/5), Lat. 44.979, Long. 27.091 (2026/22).	2026.10.20. – 2026.11.6.
Iași megye RO-CAPRIPOX-2026-00006	Védőkörzet: Those parts of Iași County contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 47.173, Long. 27.230 (2026/6).	2026.9.16.
	Felügyeleti körzet: Those parts of Iași and Neamț County, contained within a circle of a radius of 20 kilometres, centred on UTM 30 ETRS89 coordinates excluding the areas included in any protection zone Lat. 47.173, Long. 27.230 (2026/6).	2026.10.4.
	Felügyeleti körzet: Those parts of Iași County contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 47.173, Long. 27.230 (2026/6).	2026.9.17. – 2026.10.4.

Régió és a kitörés ADIS hivatkozási száma	A Románia területén az 1. cikkben említett korlátozás alatt álló körzet részét képező, védő- és felügyeleti körzetnek nyilvánított területek	Az alkalmazási időszak vége
Gorj megye RO-CAPRIPOX-2026-00008 RO-CAPRIPOX-2026-00012 RO-CAPRIPOX-2026-00023	Védőkörzet: Those parts of Gorj County contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 45.030, Long. 23.327 (2026/8), Lat. 45.055, Long. 23.324 (2026/12), Lat. 45.127, Long. 23.638 (2026/23).	2026.10.19.
	Felügyeleti körzet: Those parts of Gorj County, contained within a circle of a radius of 20 kilometres, centred on UTM 30 ETRS89 coordinates excluding the areas included in any protection zone Lat. 45.030, Long. 23.327 (2026/8), Lat. 45.055, Long. 23.324 (2026/12), Lat. 45.127, Long. 23.638 (2026/23).	2026.11.6.
	Felügyeleti körzet: Those parts of Gorj County contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 45.030, Long. 23.327 (2026/8), Lat. 45.055, Long. 23.324 (2026/12), Lat. 45.127, Long. 23.638 (2026/23).	2026.10.20. – 2026.11.6.
Tulcea megye RO-CAPRIPOX-2026-00007 RO-CAPRIPOX-2026-00013 RO-CAPRIPOX-2026-00015 RO-CAPRIPOX-2026-00016	Védőkörzet: Those parts of Tulcea County contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 45.017, Long. 29.006 (2026/7), Lat. 44.997, Long. 28.170 (2026/13), Lat. 45.011, Long. 28.959 (2026/15), Lat. 44.954, Long. 28.173 (2026/16).	2026.10.7.
	Felügyeleti körzet: Those parts of Tulcea County, contained within a circle of a radius of 20 kilometres, centred on UTM 30 ETRS89 coordinates excluding the areas included in any protection zone Lat. 45.017, Long. 29.006 (2026/7), excluding the areas contained in the protection zone.	2026.10.25.
	Felügyeleti körzet: Those parts of Tulcea County contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 45.017, Long. 29.006 (2026/7).	2026.10.8. – 2026.10.25.

Régió és a kitörés ADIS hivatkozási száma	A Románia területén az 1. cikkben említett korlátozás alatt álló körzet részét képező, védő- és felügyeleti körzetnek nyilvánított területek	Az alkalmazási időszak vége
Vâlcea megye RO-CAPRIPOX-2026-00009	Védőkörzet: Those parts of Vâlcea County contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 45.352, Long. 23.652 (2026/9).	2026.9.24.
	Felügyeleti körzet: Those parts of Vâlcea, Sibiu, Alba, Hunedoara and Gorj Counties, contained within a circle of a radius of 20 kilometres, centred on UTM 30 ETRS89 coordinates excluding the areas included in any protection zone Lat. 45.352, Long. 23.652 (2026/9), excluding the areas contained in the protection zone.	2026.10.12.
	Felügyeleti körzet: Those parts of Vâlcea County contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 45.352, Long. 23.652 (2026/9).	2026.9.25. – 2026.10.12.
Konstanca megye RO-CAPRIPOX-2026-00010 RO-CAPRIPOX-2026-00011	Védőkörzet: Those parts of Constanța County contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 44.522, Long. 28.747 (2026/10) Lat. 44.577, Long. 28.385 (2026/11).	2026.9.26.
	Felügyeleti körzet: Those parts of Constanța Counties, contained within a circle of a radius of 20 kilometres, centred on UTM 30 ETRS89 coordinates excluding the areas included in any protection zone Lat. 44.522, Long. 28.747 (2026/10) Lat. 44.577, Long. 28.385 (2026/11), excluding the areas contained in the protection zone.	2026.10.14.
	Felügyeleti körzet: Those parts of Constanța County contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 44.522, Long. 28.747 (2026/10) Lat. 44.577, Long. 28.385 (2026/11).	2026.9.27. – 2026.10.14.

Régió és a kitörés ADIS hivatkozási száma	A Románia területén az 1. cikkben említett korlátozás alatt álló körzet részét képező, védő- és felügyeleti körzetnek nyilvánított területek	Az alkalmazási időszak vége
Brăila megye RO-CAPRIPOX-2026-00014 RO-CAPRIPOX-2026-00018 RO-CAPRIPOX-2026-00019 RO-CAPRIPOX-2026-00020 RO-CAPRIPOX-2026-00021 RO-CAPRIPOX-2026-00024	Védőkörzet: Those parts of Brăila County contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 45.416, Long. 27.673 (2026/14) Lat. 45.286, Long. 27.624 (2026/18), Lat. 45.287, Long. 27.626 (2026/19) Lat. 45.283, Long. 27.627 (2026/20), Lat. 45.296, Long. 27.605 (2026/21), Lat. 45.027, Long. 27.829 (2026/24).	2026.10.20.
	Felügyeleti körzet: Those parts of Brăila Counties, contained within a circle of a radius of 20 kilometres, centred on UTM 30 ETRS89 coordinates excluding the areas included in any protection zone Lat. 45.416, Long. 27.673 (2026/14), Lat. 45.286, Long. 27.624 (2026/18), Lat. 45.287, Long. 27.626 (2026/19) Lat. 45.283, Long. 27.627 (2026/20), Lat. 45.296, Long. 27.605 (2026/21), Lat. 45.027, Long. 27.829 (2026/24).	2026.11.7.
	Felügyeleti körzet: Those parts of Brăila County contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 45.416, Long. 27.673 (2026/14) Lat. 45.286, Long. 27.624 (2026/18), Lat. 45.287, Long. 27.626 (2026/19) Lat. 45.283, Long. 27.627 (2026/20), Lat. 45.296, Long. 27.605 (2026/21), Lat. 45.027, Long. 27.829 (2026/24).	2026.10.21. – 2026.11.7.
Galac megye RO-CAPRIPOX-2026-00017	Védőkörzet: Those parts of Galați County contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 45.551, Long. 27.633 (2026/17).	2026.10.13.
	Felügyeleti körzet: Those parts of Galați Counties, contained within a circle of a radius of 20 kilometres, centred on UTM 30 ETRS89 coordinates excluding the areas included in any protection zone Lat. 45.551, Long. 27.633 (2026/17).	2026.10.31.
	Felügyeleti körzet: Those parts of Galați County contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 45.551, Long. 27.633 (2026/17).	2026.10.14. – 2026.10.31.

B. rész: További, korlátozás alatt álló körzetek

További, korlátozás alatt álló körzet	Régió	A Románia területén létrehozott, az 1. cikkben említett további, korlátozás alatt álló körzetekhez tartozó területek	Az alkalmazási időszak vége
További, korlátozás alatt álló körzetek	**Ialomița megye**	The entire Ialomița, Buzău, Brăila, Iaşi, Neamț, Gorj, Vâlcea, Hunedoara, Tulcea, Constanța, Galați and Vrancea counties, excluding the areas included in any protection or surveillance zone	2026.11.7.
	Buzău megye		
	Brăila megye		
	Iaşi megye		
	Neamț megye		
	Gorj megye		
	Vâlcea megye		
	Tulcea megye		
	Hunyad megye		
	Konstanca megye		
	Galac megye		
	Vráncsa megye		

II. MELLÉKLET

Terület	Régió	Az 1b. cikkben említett területek	Az alkalmazási időszak vége
Területek	**Maros megye**	The entire Mureș, Cluj, Bistrița-Năsăud, Ialomița, Buzău, Brăila, Iași, Neamț, Gorj, Vâlcea, Tulcea, Constanța, Galați and Vrancea counties.	2026.11.8. – 2026.12.7.
	Kolozs megye		
	Beszterce-Naszód megye		
	Ialomița megye		
	Buzău megye		
	Brăila megye		
	Iași megye		
	Neamț megye		
	Gorj megye		
	Vâlcea megye		
	Tulcea megye		
	Hunyad megye		
	Konstanca megye		
	Galac megye		
	Vráncsa megye”		